

"J'entends dire de tous côtés que le plus grand problème du Canada, c'est l'immigration. Ce ne l'est pas. Le plus grand problème aujourd'hui, c'est celui de l'émigration. Si nous pouvons faire ce pays assez attrayant pour y garder nos jeunes gens, nous n'aurons pas à nous inquiéter beaucoup des immigrants. Ils viendront frapper à notre porte."  
Hon. TOLMIE  
Premier ministre de la Colombie Britannique.

# La Survivance

"Il faudrait élaborer un plan dans lequel seraient offerts à la jeunesse canadienne et à la jeunesse britannique les mêmes avantages pour s'établir dans l'agriculture. C'est un des sujets que je me propose de discuter avec le gouvernement provincial."  
L'hon. Robert FORKE,  
Ministre fédéral de l'Immigration à Regina.

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Bureaux temporaires de la rédaction,  
9742 110e rue, Edmonton T6L 2S6Z6

Publiée par The Western Veteran Publishing Co. Ltd.

Vol. I.

EDMONTON, ALBERTA, LE 29 NOVEMBRE 1928

No. 3

## Tous sur pieds

Il faut que tous nos cercles nous aident dans la campagne que nous faisons de ce temps-ci.

Le dévoué président de l'Association canadienne-française de l'Alberta qui, en ce moment-ci, a sur les épaules une si lourde tâche, se prête néanmoins à tous pour que l'entreprise de l'A.C.F.A. se dirige à bon port.

Lorsque s'est posée la question d'élire un président général de l'Association, personne ne croyait à ce moment-là si prochain le conflit qui amènerait une rupture dans l'ordre ancien des choses.

Or la crise vint.  
Crânement, sans tergiverser malgré le chantage de certains, l'entreprise a été lancée. Elle est née viable. Elle vivra. La province de Québec est avec nous et la presse entière du pays nous appuie.

Nous avons maintenant besoin de l'appui de tous ceux de chez nous. Certes les abonnements sont venus nombreux depuis que la nouvelle est lancée et que la "Survivance" est née. Nous avons reçu de partout des abonnements, mais il faut que le mouvement prenne de l'ampleur chez nous. Il faut que chaque famille de langue française repère le journal de l'Association canadienne-française de l'Alberta.

Le docteur Pettitclerc et quelques personnes de l'Exécutif ont déjà visité Calgary, Saint-Paul et les paroisses avoisinantes. Il faut faire plus et nous sommes prêts à le faire.

La population avec laquelle nous sommes venus en contact nous a été entièrement dévouée et nous a encouragés à continuer.

Un peu partout nous avons des Cercles de l'A.C.F.A. Les derniers événements nous ont permis de juger de la nécessité de ces cercles affiliés à notre grand Exécutif de l'Association. Ils nous ont été d'un grand secours et d'une grande aide. Nous voulons ici leur dire notre reconnaissance. Nous leur demandons de continuer le programme qu'ils ont eux-mêmes élaborés. Il est d'autres endroits où, pour une raison ou pour une autre, le cercle n'est pas encore né. Nous nous proposons, n'eût été la dernière entreprise, d'aider si possible à la fondation de noyaux d'A.C.F.A., là où ils n'existent pas encore, mais nous devons forcément remettre notre projet. Mais nos compatriotes de ces endroits pourraient eux-mêmes susciter cette fondation et nous irions les visiter en janvier.

Et il y a des cercles anémiques. Ce sont ces derniers que nous voulons voir reprendre une vie active. Ils sont heureusement peu nombreux. N'y eût-il qu'un cercle peu enthousiaste, nous dirions que c'est un de trop, une unité qui nous manque et que nous devrions compter à notre actif.

Les élections ont eu lieu il y a peut-être trop longtemps dans votre cercle, les officiers sont peut-être trop pris par leur besogne quotidienne, ou encore ne possèdent-ils pas l'enthousiasme nécessaire pour travailler activement.

S'il en est ainsi, nous osons demander aux curés de ces paroisses d'infuser un peu d'activité à ces cercles.

Si nous voulons faire du bon travail dans l'ordre national, il nous faut des chefs dans chaque paroisse et ces chefs sont tout désignés dans la personne de nos officiers de cercles locaux. Nous tablons sur eux pour la distribution des journaux. Nous comptons sur eux également pour prendre des abonnements. Il faut que nos présidents et nos secrétaires organisent des équipes de deux membres afin d'abonner chaque famille au journal de l'Association canadienne-française. Pourquoi notre journal n'entrerait-il pas dans tous nos foyers, comme la Liberté est entrée dans presque tous les foyers du Manitoba.

N'attendez pas que l'on vienne vous solliciter votre abonnement, envoyez-le par poste.  
Que, de plus, nos officiers s'organisent et prennent les abonnements que nous espérons. Nommez dans votre paroisse une candidate ou un candidat qui pourra prendre part au concours d'abonnements. Faites en sorte que quelqu'un mette votre paroisse de l'avant par l'obtention de l'un des prix que nous donnerons à ceux qui auront pris le plus d'abonnements.

Nous savons cependant que cette campagne sera faite surtout pour rendre service à la race et doter la province de l'organe indépendant auquel nous avons droit.

Officiers, nous sommes sûrs de votre appui. Ne nous décevez pas. Compatriotes, il nous faut la circulation, il faut que vous lisiez le journal qui est votre. Signez la formule d'abonnement ou donnez votre quote-part à votre candidat.

La province de Québec a les yeux sur nous de même que nos compatriotes des provinces anglaises.

La Survivance a été fondée pour vous.

Ne soyez pas des apathiques.

Montrons que nous aussi nous pouvons posséder un journal bien à nous.

C'est le temps où jamais de dire bien haut que l'Alberta française veut rejoindre ses sœurs des plaines de l'Ouest.

Donc tous à l'œuvre, membres, de nos cercles, officiers, futurs membres, pour le succès général. Ce succès sera ce que nous le ferons. Il faut qu'il soit grand et indicateur de notre état de santé nationale. Ne laissons pas dire que nous ne voulons survivre qu'en mots.

Passons de la parole aux actes.

Le premier acte, la parole la plus éloquent est un abonnement à la Survivance.

Rodolphe LAPLANTE.

### FORMULE D'ABONNEMENT

Ci-inclus la somme de \$2.00 en paiement d'un an d'abonnement au nouveau journal "La Survivance".

Nom .....

Adresse .....

N.B.—On adresse comme suit: Secrétariat de l'A.C.F.A.  
9742 110ème rue, Edmonton.

### Brièvetés

#### Remerciements

Nous voulons remercier ici ceux qui nous aident dans le lancement du journal.

Il convient de souligner le travail que plusieurs jeunes filles d'Edmonton ont fait pour nous depuis quelques semaines. Ces dévouées jeunes filles, depuis le lancement de notre première circulaire, nous ont accordé un généreux concours.

Il ne faut pas oublier non plus les élèves du Collège des Jésuites et quelques jeunes professeurs laïques.

Mentionner aussi le dévouement de toutes ces personnes tant jeunes que plus âgées qui nous ont facilité notre travail d'expédition de la "Survivance" avant l'arrivée de nos machines, et pour nous un agréable devoir dont nous nous acquitons avec empressement.

Vraiment il est beau et consolant de constater un tel enthousiasme, une telle volonté d'aider et d'être utiles pour que vive le journal qui sera à nous et pour nous.

Au milieu de la lourde tâche qui nous incombe durant ces semaines d'organisation, la jeunesse des deux sexes sous la direction de personnes sages et prudentes s'est montrée patriote, entreprenante, et bien digne de la race qui veut vivre nationalement.

#### Félicitations

Il ne nous a pas été donné encore de remercier publiquement le Ministère des Postes de nous avoir accordé le timbre-poste bilingue. Il y a quelques semaines nous avions constaté avec grande joie la présence sur ces petits bouts de papier qui circulent à travers le monde entier de mots anglais et français.

Nous offrons sincèrement nos félicitations au ministre Acadien, l'honorable M. Veniot, qui a agi malgré la couleur d'une certaine partie de la presse de la terre d'orange.

Mais l'honorable Veniot n'est pas un peureux qui s'arrête à ces cris de malcontents bruyants.

Il aura pour lui l'occurrence pour le féliciter toutes les associations nationales du pays entier qui ont réclamé ce bilinguisme depuis plusieurs années. L'honorable Bureau, ancien ministre des Postes, aujourd'hui sénateur, nous avait, il y a quelques années, obtenu le timbre d'accise bilingue.

Le ministre des postes aura également pour lui les Anglo-canadiens bien pensants et ils sont nombreux surtout en Alberta et dans les provinces maritimes.

Quelques-uns seront peut-être tentés de dire que ce sont là des vieilles Nous regrettons de différer d'opinion avec eux. Ces timbres apposés sur nos enveloppes et nos colis postaux attestent, lorsqu'ils arrivent dans les pays étrangers, si notre pays, le Canada, est bilingue ou unilingue.

A nous de donner à notre pays son caractère bilingue. Nous y parviendrons par des victoires comme celle que nous soulignons, plus souvent répétées.

Nous remercions nos félicitations à l'honorable Veniot.

#### Les mêmes avantages

Nous publions en regard du titre de notre journal deux textes importants. Ils sont de deux hommes appartenant à deux partis différents.

Nous notons, après la "Voix Nationale" que si les représentants les plus distingués des deux grands partis s'entendent ainsi sur la nécessité de donner à la population du pays les mêmes concessions que l'on s'empresse de fournir aux immigrants qui déferlent sur nos plaines, quelque chose est changé pour le mieux dans l'administration de notre jeune pays.

Il est à espérer qu'à la prochaine session on s'occupera d'accorder aux fils du Québec les mêmes privilèges et les mêmes conditions de transport que l'on accorde à ceux des Îles Britanniques.

Personne n'aura de raison de se plaindre. Au contraire nos frères de la province de Québec pourraient par cette réduction de taxe venir dans les plaines avant que tout soit concédé aux immigrants de l'Europe Centrale ou d'ailleurs.

S'il en coûte peu pour venir dans l'Ouest, on songera à tenter un essai avant de franchir la frontière américaine et aller végéter et mourir nationalement dans les États de la Nouvelle-Angleterre.

R. L.

### L'ACTUALITÉ SOUS LA LOUPE

## Ceux d'hier et ceux d'aujourd'hui

Il y a des personnes qui sont tentées d'oublier ce qu'elles étaient il y a dix ans, quinze ans, les sentiments et les mobiles qui les ont animées lorsqu'elles sont arrivées dans ce pays de l'Ouest.

Elles ne se rappellent pas que si elles sont venues ici c'était pour gagner leur vie. Droit légitime que personne ne songe à reprocher, excepté ceux que je vous mentionne au début de ma chronique et qui ont un intérêt quelconque à détester le nouveau venu.

Ils ont, de façon puérile et enfantine, la haine de celui qui est venu après eux, comme si eux-mêmes n'étaient pas venus après d'autres.

Croient-ils être en Canada les seuls citoyens autochtones?

Parbleu ils en sont bien capables, tant cette hantise d'écarter le nouveau venu est chronique!

Dans l'Ouest canadien, les places ne sont prises que depuis peu. Tous sont relativement des nouveaux venus. Il est cocasse d'entendre parfois dire par certains: "Un tel est un vieux" "westerner" quand il y a 10 ans qu'il a planté sa tente ici.

Au vrai, cette délimitation d'anciens et de nouveaux venus, de Français et de Canadiens, n'est propre qu'à diviser nos forces. Brisons-la.

Ce qu'il faut à notre jeune population, ce sont des gens prêts à "servir" la race, la cause nationale, le pays, la province. Puis rien de plus. Le reste est de l'esprit de critique superficielle.

Au lieu de crâner sur les éléments étrangers qui viennent, pourqu'on ne pas s'occuper à les faire coopérer à l'avancement général. Cette réflexion s'applique à tous les gens d'origine étrangère que nous avons parmi nous. Si nous ne voulons pas les bien traiter pourquoi les avoir invités à notre table.

Récemment j'ai été le témoin satisfait d'une scène que je me plais à rapporter ici.

Nous étions en auto et le propriétaire de la voiture, chauffeur habile nous conduisant à une allure de 40 milles à l'heure.

Au coup il s'arrêta brusquement, nous venions de croiser trois Russes. Sans hésiter il leur demanda s'ils se rendaient au village voisin situé à 40 milles plus loin. Sur leur réponse affirmative, il les invita à monter avec nous et sans un mot de plus nous reprenons notre route.

Cet acte répété souventes fois par la population de notre race nous vaut la reconnaissance de ces éléments ethniques et survient une réaction, ces bons et honnêtes citoyens seront à nos côtés dans nos revendications.

Plains de dédain pour l'étranger et plus de cordialité: voilà ce qui nous vaudra de précieuses aides le cas échéant.

C'est un peu la même chose pour nos compatriotes de l'Est. Nous les avons invités avec insistance à venir prendre place au foyer. On est mal venu ensuite de leur reprocher d'être tard venus, et la

participation qu'ils prennent à nos mouvements.

Bah si rapprochés il y a, ils ne viennent que de gens incompétents que la concurrence loyale, franche effraie.

Je ne dis pas que nous devons donner au nouveau venu le timon des affaires mais je dis que s'il prouve en certains domaines une aptitude particulière, nous serions sages de n'en pas profiter. Enfin, rare est l'homme qui ne puisse être supérieure ou tout au moins utile dans une branche quelconque de l'activité humaine.

Ce n'est pas à nous, groupe minoritaire, qu'il appartient d'éliminer ceux qu'ils veulent apporter leurs talents, leurs services pour que grandisse et monte la race à laquelle nous appartenons.

Et puis, mon Dieu, l'Ouest est si grand, pourquoi léziner l'espace à un, ou plusieurs de plus?

Airel GERMAIN.

### L'Imprimerie Canadienne

L'Imprimerie Canadienne Ltd. à sa réunion de lundi soir dernier a élu ses officiers et directeurs permanents.

Mgr PILON, P.D.  
Morinville

PRESIDENT HONORAIRE

Dr J. L. Pettitclerc,  
Edmonton

PRESIDENT ACTIF

Dr L. O. Beauchemin  
Calgary

VICE-PRESIDENT

Paul Jenvrin  
Edmonton

SECRETAIRE

H. E. Patenaude  
Edmonton

TRESORIER

R. P. Larose, O.M.I.  
Saint-Paul des Métis

DIRECTEUR

R. P. Langlois, O.M.I.  
Edmonton

DIRECTEUR

### Ça va

M. l'abbé J. M. Boucher, de Morinville, actuellement en voyage à Montréal, et l'un des forts souscripteurs de notre journal, vient de nous faire parvenir six abonnements. Merci à cet actif collaborateur de notre oeuvre. Merci également à M. l'abbé Loranger, de Saint-Eduard, qui s'est fait agent de notre journal dans son milieu et qui nous a fait parvenir quinze abonnements. Avec de tels amis, notre journal va et ira de l'avant!

### TEMOIGNAGES

Suit la lettre d'un modeste de la campagne. Nous pouvons assurer notre ami que la page des cultivateurs que nous inaugurerons donnera justice aux cultivateurs.

Gourin, le 20 novembre 1928.

J'ai l'honneur de vous faire tenir un abonnement à votre journal, vu que vous fondez un nouveau journal et que vous avez travaillé pour les écoles et à faire instruire nos enfants en français. Nous allons vous donner tout le support que nous pouvons et tâchez que ce journal soit intéressant pour les cultivateurs. Je vous souhaite bonne réussite et j'encouragerai d'autres à s'abonner. Ci-inclus la somme de \$10.

Guillaume DUGON,  
Gourin, Alta.

(Autres témoignages, page 4)

### Commentaires de la presse.

## Un nouveau journal

L'Association canadienne-française de l'Alberta fonde un journal qui sera son organe officiel. — Politiciens et hommes d'oeuvres.

Aujourd'hui même doit paraître pour la première fois, à Edmonton, Alberta, un journal dont nous ne connaissions pas encore le nom, mais qui a d'avance notre sympathie, puisqu'il sera l'organe officiel de l'Association canadienne-française de l'Alberta.

Vielle de deux ou trois ans seulement, cette association est la sœur des différentes associations patriotiques qui grouperont nos compatriotes dans l'Ontario, dans le Manitoba et dans la Saskatchewan. Le geste accompli en ce moment-ci par l'Association de l'Alberta nous donne lieu de croire qu'elle n'est pas moins vivante et pratique que ses sœurs aînées.

A l'Association canadienne-française de l'Alberta nous souhaitons de marcher de plus en plus vite et de plus en plus surement dans la voie qui conduit au prestige. A son organe, dont nous avons hâte de connaître le nom, nous souhaitons une carrière longue et fructueuse.

(Suite page 4)

(Voir page 4 pour autres commentaires de la presse)

## Grand concours d'abonnement

Un grand concours est lancé.—Plusieurs prix seront donnés.—On est prié de se mettre à la tâche immédiatement.—Nous faisons appel à tous.

A la suggestion de plusieurs, nous avons décidé de lancer l'organisation d'un grand concours d'abonnements.—Nous sommes convaincus que le travail sera très simple, vu l'enthousiasme avec lequel notre journal "La Survivance" a été accueilli. De toutes parts les abonnements nous sont venus.

A plus forte raison vous sera-t-il facile, à vous qui connaissez bien le milieu où vous vivez, de faire du bon travail.

Nous savons que la plupart feront ce travail pour la grande cause que nous nous employons à servir, mais il demeure qu'un stimulant ne nous manque pas.

En conséquence, il a été décidé d'organiser un grand concours d'abonnement auquel tous, jeunes et vieux, hommes et femmes, pourront apporter leurs contributions.

### Conditions du concours

- 1.—Le concours s'ouvre dès maintenant.
- 2.—Tous ceux qui désirent y prendre part sont priés de se mettre à la besogne tout de suite.
- 3.—Nos amis des autres provinces sont admis dans ce concours.
- 4.—Les concurrents pourront aller en dehors de leurs paroisses.
- 5.—Les concurrents sont priés de remettre à tout abonné un reçu personnel temporaire, nous transmettrons les noms de leurs nouveaux adhérents chaque semaine afin de satisfaire le lecteur tout de suite. Nous enverrons dès lors un reçu officiel à chaque abonné.
- 6.—Ceux qui, pour une raison ou pour une autre, auraient été approchés et n'auraient pas reçu leur journal après un délai raisonnable pourront nous écrire et nous verrons à ce que tout se passe dans l'ordre.
- 7.—Afin de créer un plus grand intérêt, nous avons cru devoir accorder 2 points pour chaque abonnement transmis avant le 15 décembre et 1 point pour tout abonnement que nous recevrons après le 15 décembre jusqu'au 15 janvier.
- 8.—Chaque abonnement est de \$2. et devra être payé comptant. Nous ne considérons que les abonnements qui nous sont payés.
- 9.—Quiconque aura pris un abonnement pour deux ou trois ans ou cinq ans aura droit à un nombre proportionnel de points.
- 10.—Un comité de trois personnes sera nommé pour vérifier les rapports de nos propagandistes.
- 11.—Le nombre d'abonnements transmis chaque semaine ne sera déduit qu'à la fin du concours.

A l'oeuvre dès maintenant pour le succès de cette campagne. Préparez-vous par le travail à gagner l'un des prix de valeur que nous offrons à nos concurrents.

La semaine prochaine nous publierons la liste des noms de ceux qui nous ont promis des prix en argent pour notre concours et les montants respectifs.

### POUR LES JEUNES

Dès que nous eumes lancé la nouvelle d'un concours d'abonnements pour adultes l'Association des Instituteurs Bilingues, dont M. Rosaire Racette est l'actif et dévoué président, s'est offerte pour la mise en marche d'un concours pour enfants.

On nous a représenté qu'il était important d'intéresser la jeunesse. Le travail d'organisation sera fait par l'Association des Instituteurs des deux sexes à cette oeuvre du bon journal catholique.

Nous avons accordé aux enfants un délai plus long, mais pratiquement les mêmes conditions qu'aux adultes.

Il faudra que les rapports soient faits chaque semaine afin de donner satisfaction aux abonnés.

Le concours ne se terminera que le premier mars 1929.

Les prix seront, pour les garçons: des gants, des ballons pour la balle-au-camp, et un ballon (Foot-Ball).

Pour les fillettes: une paire de patins, un crayon automatique et autres objets.

Allons, les petits, montrez aux grands que vous aussi pouvez faire votre part dans ce concours.

Demandez à votre papa de vous donner son abonnement. Sollicitez de l'oncle et du cousin qu'ils en fassent autant. Dites-leur que vous voulez gagner les prix qui seront donnés par l'Association des Instituteurs Bilingues. Procurez-vous un beau gant, un ballon ou une paire de patins qui feront l'envie de vos petits compagnons de jeux.

Commentez dès maintenant.

La limite d'âge est de 18 ans pour ce concours.

**COMPATRIOTES!**  
**La province de Québec**  
**vous attend**

**Réservez vos billets immédiatement pour le voyage de la**  
**SURVIVANCE FRANCAISE en décembre**

Un train spécial du Canadien National quitte Edmonton le 13 décembre.

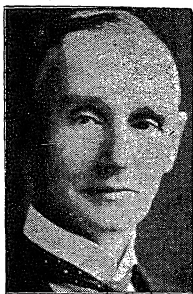
Il y aura un train dortoir à partir de Falher et de Saint-Paul.

On réserve les billets aux bureaux du Canadien National en déposant la somme de \$10.



# BURY

## comme maire



Pendant quatre ans  
Conseiller municipal  
(1922 - 25), et  
depuis deux ans maire  
(1927 - 28).

Il sollicite une  
**Réélection**  
pour 1929

Favorise un programme d'amélioration constant, moderne, et en rapport avec les besoins de la ville et ses possibilités de développement

## Votez pour Bury X

Nous vous  
annonçons  
la venue d'un  
**NOUVEL  
AUTO**

Tout le monde le  
connaît...  
Est-ce nécessaire  
de publier son  
portrait?

La  
manufacture  
nous envoie  
directement  
**30 AUTOS  
NOUVEAUX**

ELPHEGE TRUDEL  
Gérant de la nouvelle  
compagnie

Attendez l'auto

- ? ? -

Nouveau modèle

Nous vous annoncerons dans un prochain numéro de ce journal la marque de cette nouvelle automobile superbe.

### Les nôtres réussissent

### Saint-Edmond

M. Elphège Trudel, l'un des nôtres autrefois associé à la compagnie McLaughlin, et dernièrement attaché à la compagnie Price Dayton Buick Pontiac, limited, en qualité d'assistant gérant, annonce qu'il n'est plus de cette dernière compagnie et que sa propre compagnie vendra un nouveau modèle d'automobile.

M. Trudel a une expérience considérable dans la vente des automobiles de tous genres. Il était dernièrement en charge de la vente des camions pour tout le nord de l'Alberta dans la compagnie qu'il vient de quitter.

Il arrive de Détroit où il a passé trois semaines à la manufacture et se déclare enchanté de s'être établi à son propre compte. Nos félicitations. Nous sommes assurés que les Canadiens lui feront un bon accueil.

### Immaculée Conception

La partie de cartes de dimanche dernier, organisée par les Dames de Sainte-Anne, fut un magnifique succès. Près de 300 personnes y assistaient. Les prix aux cartes furent gagnés par Mmes Bergon, Lafleur et Lessard et par M. J. Barbeau, E. Langlois et E. Gault. Le prix d'entrée fut gagné par Mlle Normandeau.

Pris part au programme, Mlle D'Orval et M. L. Montpetit, M. Lépine, G. St-Germain et A. Schene.

Nos félicitations aux organisatrices et à ceux qui leur aidèrent à faire la bonne tire qui fut servie tant la soirée. Nos remerciements à tous.

Mardi de cette semaine avait lieu le mariage de M. Ovil Sabourin avec Mlle Rose-Alma Simon de la paroisse.

## Jones & Cross, Ltée

10014 101ème rue, Près du "Journal" Tél 4746

Pianos de haute qualité, tels que  
"LESAGE", "SHERLOCK-MANNING", etc.

SPECIALITE: Harmoniums d'églises, neufs à un ou deux claviers  
Phonographes "BRUNSWICK-PANATROPE", "MELOPHONE", etc.

Violons, Guitares, etc., Disques français; un bel assortiment  
Demandez GEDEON PEPIN qui se fera un plaisir de vous servir

### COIN DES

### BONNES AMIES

La réunion mensuelle sera tenue au Club LaVendrye mardi prochain, 4 décembre, à 8 h. 30. (Le jour a été changé afin de permettre à plusieurs qui ne peuvent venir le lundi d'assister au moins à cette assemblée.)

Ce sera la dernière de l'année, aussi est-il important que toutes les Bonnes Amies soient présentes.

La date du thé annuel au profit des enfants pauvres est fixée au 16 décembre.

Les années précédentes, grâce à la générosité de toutes les personnes qui ont patronné ces thés, les Bonnes Amies ont pu faire beaucoup d'heures. Ne décevons pas les petits enfants cette année.

M. J. D. Noel, de notre ville, vient de partir pour un voyage dans l'Est.

### Les Jeunes Canadiens

Il y aura dimanche après-midi, à deux h., réunion des Jeunes Canadiens.

Il y aura réorganisation du cercle et élections des officiers.

Que tous se fassent un devoir de venir.

### Convent de l'Assomption

#### Notre retraite

"En avons-nous fait une bonne, une "chic" retraite!" Telle est l'exclamation enthousiaste d'une "récente convertie" de notre pensionnat, acclamant qui n'est d'ailleurs que l'écho de nos sentiments unanimes, car toutes, nous avons l'impression d'avoir fait une excellente retraite, sous la sage direction du R. P. Langlois et avec l'aide de nos dévouées maîtresses.

Le 7 novembre, à 5 heures, la cloche tintait gravement la fin de la récréation précédant cette période de recueillement et de prières. Quoi que bien conscientes du besoin que nous avions de cette halte annuelle aux pieds du bon Jésus, ce ne fut pas sans un certain serrement de coeur qu'anciennes et nouvelles, nous répondîmes à l'appel du Maître nous conviant à Son intimité; nous n'avions, pour la plupart, qu'une idée assez vague de ce que c'est une retraite en forme... Nous le savons maintenant par en avoir goûté tous les charmes. Pendant trois jours donc, notre éloquent et zélé prêtre digne ouvrier sous nos yeux, les pages lumineuses et touchantes du saint Evangile; aussi, dès la première instruction qui avait pour texte: "Parlez, Seigneur, votre petite servante écoute" eut-il vite fait de nous bien disposer au travail souvent par trop ardu de la retraite. De sa parole onctueuse et persuasive, il traita, tour à tour, les sujets les plus graves comme ceux bien propres à raviver notre espérance. A côté du Dieu juste et sévère qui hait le péché et le punit de châtiements terribles, il nous fit un si touchant tableau d'un Père miséricordieux et bon qui nous aime, veut nous pardonner, nous presser contre son coeur et nous donner le baiser de réconciliation et de paix, que d'émotions, les plus timides même furent gagnées à la confiance. Bref! ce furent de beaux jours, d'inoubliables jours pour nous, que ces 8, 9, et 10 décembre 1928!!

Un incident qui en toute autre circonstance eût passé inaperçu nous impressionna vivement. Samedi soir, alors que nous étions réunies pour la bénédiction du très Saint-Sacrement, devant l'autel décoré de roses, de lys et magnifiquement illuminé, toutes les lumières s'éteignirent doucement et, c'est à la seule lueur des cierges se consumant près de l'ostensoir, que des voix suaves et saintement émues achevèrent ce salut du soir, à l'Hôte divin du Tabernacle qui dans l'intimité de l'âme, nous produisait les clartés de sa grâce et de son pur amour.

Dimanche matin, communion générale à la sainte messe et cérémonie de clôture. Nos hymnes de reconnaissance s'élevèrent vers le ciel tandis que notre Immaculée Marie regar la garde de nos serments de fidélité... Quelle coïncidence que cet anniversaire de l'Armistice soit précisément le "grand jour" de notre traité de paix avec le bon Dieu!

Le 18 novembre eurent lieu les élections des dignitaires des Enfants de Marie. Furent élues: Présidente: Mlle Sara Desrochers; assistante: Mlle Laura Dupon; secrétaire: Mlle Bernadette Lachance; trésorière: Mlle Bernadette Mathieu; bibliothécaire: Mlle Gertrude Amyot; sacristine: Mlle Albina Roberge.

### Aviss

Je désire faire connaître au public que je fais demande auprès des autorités compétentes pour une licence de bureau au nouveau site de l'église et du cimetière de la section 15, canton 78, rang 22, ouest du 5<sup>e</sup> méridien.

Adrien BRIEN,  
Grouville, Alta.

### SOIRÉE DRAMATIQUE ET MUSICALE

A. M. D. G.  
offerte au  
NOUVEAU PERE, RECTEUR

Les élèves du Collège des Jésuites  
**LE JEUNE HOMME PRESSE**

comédie en un acte par Eugène Labiche

**TETE FOLLE**

comédie en deux actes par Anthony Mares

LE LUNDI, 10 DECEMBRE 1928

Billets en vente au Collège A huit heures du soir  
A LA SALLE DU COLLEGE

### Collège des Jésuites

Les équipes de goudron sont formées. Elles ont pris, cette année, des noms historiques: Seniors: Colomb, Cartier, Roberval, Marquette, Jolliet.

Juniors: Champlain, Maisonneuve, La Violette, La Vérendrye, Niverville.

Juveniles: Dollard, D'Iberville, Montcalm, Lévis.

Et voici les joueurs de la grande équipe du collège: Buts: Lépine; défense: Fortier, Fontaine; centre: Lefebvre, (capitaine); Aile droite: Saint-Germain; aile gauche: Michelon; substituts: Déchène, André, Robert, Toupin, Mercereau, Fortin.

Cette équipe officielle du collège se mesura d'abord contre le corps enseignant; mais, hélas! les professeurs ne voulurent pas se laisser battre et gagnèrent la partie. Plus tard, deux joutes successives eurent lieu contre le collège des Ukrainiens. Notre équipe remporta deux victoires, la première par un résultat de 2 à 1; la deuxième par un résultat de 3 à 2.

Un autre jour, l'équipe de l'École Séraphique venait battre nos "Juniors" par un résultat de 2 à 1. Le dimanche 11, M. Burrell, curé de Wakaw, ancien professeur au collège et fondateur de l'Académie anglaise, donna aux membres actuels de cette Académie une intéressante causerie.

Lors de la discussion qui eut lieu "Débates" de l'Université sur le "Compagnon de Mariage", M. Lucien Maynard, ancien élève de notre collège a aidé puissamment ses partisans à gagner leur cause par son éloquent plaidoyer en faveur de la doctrine catholique. Il a prouvé victorieusement que le "Compagnon de Mariage" est opposé au bien de l'individu, de la famille et de la société.

### Réunion du Cercle français de l'Université

M. H. de Savoye fera la causerie

La prochaine causerie au Cercle français de l'Université aura lieu le 5 décembre. Elle sera prononcée par M. H. de Savoye de l'Université de l'Alberta.

Elle est intitulée "Comment on atteint l'humanité et comment on la perfectionne jusqu'à la divinité d'après la théorie cosmique exposée dans l'Oeuvre de Lamartine." Tous sont admis gratuitement. La réunion a lieu de 5 h. à 6 h. p.m.

### Vimy

La paroisse de Vimy est modeste mais intensément patriotique, preuve la réception qu'elle a faite dimanche soir au président général de l'Association canadienne-française et à MM. Laplante, Jenvrin et Patenaude.

Ces personnes sont venues porter à notre attention les derniers événements qui se sont déroulés et qui intéressent toute personne de langue française en Alberta. Ils ont expliqué les événements qui sont survenus et comment notre ancien journal est devenu "feuille d'annonce" et à vendre.

Le curé, qui est un patriote, a manifesté sans équivoque sa chaude sympathie et il croit avec tous, en la nécessité de l'oeuvre de presse.

Douze personnes s'étaient tenues au tenu à s'abonner et d'autres doivent suivre dans le cours de la semaine prochaine.

Nous sommes peu nombreux mais nous lirons le journal de l'Association.

Un paroissien de chez nous a aussi souscrit dans la compagnie du journal, mais il préfère taire son nom.

### Travaux à la peinture

Ces ouvrages feront de jolis cadeaux pour les fêtes.

Les fêtes s'en viennent. Voulez-vous offrir comme cadeaux de jolis ouvrages de peinture. Communiquez avec Mme A. Pariseau, 10024 113e rue, téléphone 81607.

Suggestions de tous genres pour convenir à toutes les bourses et à toutes les personnes. Les travaux de peinture sont variés et très en faveur. Vos amis les apprécieront et vous en ferez des présents originaux.

### Coin du cultivateur.

**Je m'amortis, tu t'amortis, il s'amortit**

Nous nous amortissons, en effet, nous-mêmes comme on amortit une machine.

Voici un cultivateur qui vient d'acheter une belle lieuse. Comme il doit se soumettre aux lois impérieuses de l'amortissement, s'il veut prospérer, il en évaluera tout d'abord la durée probable. Il divisera ensuite cette valeur vénale en fractions annuelles, en tenant compte des intérêts, bien entendu. Il prélèvera enfin, chaque année, son bénéfice l'une de ces fractions, afin de se rembourser du capital qu'il y a placé, quand elle ne vaudra plus rien.

Un jour, ce cultivateur ne vaudra plus rien lui non plus. Il représente pourtant, lui aussi, un capital et plus précieux, l'imagination, que celui de sa lieuse. Alors pour quoi, chaque année, ne prélèverait-il pas sur ses bénéfices une contribution qui lui permettrait de s'amortir soi-même par une rente viagère?

S'il ne le fait pas, qui ne voit qu'il alourdira le budget de ses enfants de toute la charge de sa longue imprévoyance et retardera couablement leur progrès? Pourquoi ne bougeons-nous pas dans le domaine économique que Roger du VERNAY.

Bulletin de la Caisse Nationale d'Economie.

### Bilinguisme intelligent

Sir William Clark, premier haut-commissaire britannique au Canada, n'a pas craint de s'écarter, peu après son arrivée chez nous: "Heureux pays, dont la nation a pu accomplir ces merveilles... nation composée des deux grandes races qui ont fait l'histoire! Le Canada n'est-il pas de tous les pays de l'univers, le seul qui puisse avoir à sa disposition, les uns à côté des autres, les qualités traditionnelles du peuple britannique et sa culture, ainsi que l'intelligence propre à la versatilité des Français? Ces paroles, rappelle le "Droit", doivent être rapprochées de celles de M. Dunning, ministre des Chemins de Fer, qui ne se gêne pas de dire, à qui veut l'entendre, les avantages du bilinguisme. Le "Droit" ajoute que les gouvernements de nos provinces anglaises ne feraient pas mal de raisonner comme MM. Clark et Dunning. "A les en croire, dit-il, ils ne désirent rien tant que la bonne entente. Mais dans la pratique, dans leurs actes, dans leurs lois, ne cherchent-ils pas à ostraciser la langue française, à absorber la minorité, à rendre en tout cas, le plus difficile possible, la survivance de la culture, de la langue, de la race française?"

H. B.  
Le Courrier de Saint-Hyacinthe.

### "Quatorze de rois"

Le jour où le ministre du Canada, en France, M. Philippe Roy, a remis au président de la République française ses lettres de créance, on n'a pas été sans remarquer que sur ces "Lettres de créance" il s'agit beaucoup de rois. Les deux signataires confèrent les pouvoirs sur celle du roi d'Angleterre, "The King" et celle du Canada, "Mackenzie King". "King" veut dire roi; et ces deux rois accèdent un "Roy" français.

Le soir, M. Roy inaugurerait solennellement l'immeuble de la nouvelle légation, 1, rue François 1er, encore un nom de roi.

C'était la journée des quatre rois: un vrai quatorze de rois, comme on dit au jeu de piquet.

LA TRIBUNE, Woonsocket.

### Abonnez-vous

Il nous faut mieux que de vagues sympathies.

Abonnez-vous à la "Survivance". Il n'en coûte que \$2.00 par année pour recevoir un journal vraiment indépendant.

Adressez-vous au Secréariat de l'A.C.F.A., 9742 110ème rue, Edmonton, Alta.

**B. B. B.**  
Demandez toujours des  
BATTERIES B. B. B.  
Black Bros. Battery Co. Ltd.  
10363 106e rue  
Edmonton

## Vente de Noël

BALANCE DU STOCK REVILLON  
A LA MOITIE DU PRIX REEL

Assortiment complet de marchandises d'église et d'articles religieux

Statues, Chemins de Croix, Autels  
NOTRE FABRICATION

**GASPARD & CO. LTD.**

Autrefois Western Church Furnishers Ltd.

10127 104e rue, Edmonton

Succursales à Régina, Winnipeg, Montréal

LA MAISON AU BAS PRIX—SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

Téléphone 4344

729 Edifice Tegler

**H. MILTON MARTIN**

IMMEUBLE ET ASSURANCE

Assurance, Adrien BLAIS, gérant

Tél. rés. 1899

## MODEL ELECTRIC SHOP

Téléphone 4776

Mécanique et contrats généraux

10271 97e rue

Edmonton

## ENVOYEZ VOS FILLES AU

**Convent des Soeurs de l'Assomption**

A EDMONTON

Le seul convent de langue française à Edmonton

Pour informations, s'adresser à la

REV. SOEUR SUPERIEURE,

Convent de l'Assomption, angle de la 98e rue et de la 108e ave.

## Les Petits Ruisseaux font les Grandes Rivières...

Réglementer ses économies: voilà le secret de s'assurer un capital.

UNE POLICE D'ANS

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS

CANADIENS-FRANÇAIS

(Assurance mutuelle, vie, accident, maladie, invalidité)

vous rappeller année par année, mois par mois, la nécessité de faire, dans votre budget, la part de l'économie.

Elle assure les hommes, les femmes et les enfants

Effectif: 71,000 membres Acif: \$10,006,680.53

SIÈGE SOCIAL: MONTREAL

Secrétariat, administration et bureau médical: 930, rue Saint-Denis

Accueil, Renseignements et Publicité: 924, rue Saint-Denis

M. Adolphe BAILL, 9847 110e rue et M. J. A. MIREAULT, 12702 71e rue

peuvent fournir à Edmonton les renseignements désirés

## J. E. Primeau

MARCHAND GENERAL

Assortiment complet d'épicerie

Le meilleur prix possible aux meilleures conditions possibles

Saint-Paul des Métis

Alberta

## 18 variétés délicieuses de pain "Butter-Krust"

Vos amis, vos voisins, apprécieront les nombreuses variétés du Pain McGavin... et ils goûteront un produit de qualité, et nutritif.

## McGAVIN LIMITED

### Parents Canadiens-Français

Si vous voulez pour vos fils une solide instruction dans une maison recommandable

adressez-vous au

**Juniorat St-Jean, Edmonton**

SOUS LA DIRECTION DES RR. PP. OBLATS

S'adresser au R. P. Recteur 8406 91e rue

Le Juniorat St-Jean souhaite à la "Survivance" longue vie et succès



Commentaires de la presse.

## Les Canadiens-français de l'Alberta

La minorité française de l'Alberta vient de décider par l'exécutif de son Association canadienne-française, de fonder un journal qui sera bien à elle. Il a fallu aviser d'urgence et la fondation d'un journal fut décidée.

Il est des chefs qui entendent mener à bien, et rondement, le travail difficile de la création de toute pièce d'un journal, depuis l'organisation financière jusqu'à l'installation de la machinerie.

Ces chefs ont conscience que l'Alberta peut répéter le geste de l'Ontario, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Acadie, et posséder un organe bien à elle, exempt de toute attache aux partis politiques, uniquement destiné à travailler pour le plus grand bien de la minorité française albertaine.

L'épreuve que la Providence jette sur la route des Canadiens-français de cette lointaine province, les chefs veulent la faire tourner au plus grand bien de leurs compatriotes, et si ceux-ci secondent leurs efforts, comme ils en manifestent dès maintenant la ferme intention, le succès ne saurait se faire attendre.

Nous saluons avec plaisir la naissance du nouveau journal.

LE NOUVEAU JOURNAL.

L'Esturgeon.

## Il vient de naître

Organe de l'Association canadienne-française de l'Alberta.

Nos confrères de l'Alberta n'ont certes point perdu leur temps depuis le fameux coup de théâtre qui a transformé l'Union en feuille d'annonces, puisque déjà nous arrivons, plein d'entrain, le premier numéro du nouveau porte-parole de l'Association.

Il n'est pas encore très volumineux, mais les idées sont drues comme les blés de nos plaines. Sous l'action puissante de la vie qui l'anime, il attendra, sous peu son ampleur normale. L'outil ne se véhicule pas avec la même vitesse que la seule décision d'une volonté bien déterminée.

Le nouveau journal, qui a nom "La Survivance", réalisera chez nos compatriotes albertaines l'idée qu'il représente. Il distribuera dans les foyers des fermiers de vie qui feront germer une génération d'âmes façonnées à l'image de nos valeureux ancêtres: c'est le bouquet de fête que dépose le "Patriote" sur le bureau de son nouveau confrère.

LE PATRIOTE.

## UN NOUVEAU JOURNAL

L'Association canadienne-française de l'Alberta fonde un journal qui sera son organe officiel.

(Suite de la 1ère page)  
Nous sommes trop loin de l'Alberta pour connaître tout ce qui s'y passe et pour interpréter justes dans le détail les événements qui s'y déroulent. Toutefois, il n'est pas téméraire de dire que nos compatriotes de là-bas viennent de faire un acte de courage et de clairvoyance.

Une association de l'importance et de l'orientation de l'A.C.F.A. a besoin d'être chez elle. Et ce besoin s'accroît à mesure que grandissent les proportions et les forces de l'institution. Or, si nous en jugeons par les nouvelles diverses qui nous arrivent de l'Alberta, il faut croire que l'Association était de moins en moins à l'aise, en ces derniers temps, dans les pages de l'Union devenue selon sa propre expression une "feuille d'annonces".

Quand la gêne fut devenue insupportable, l'Association décida de fonder son journal, qui doit paraître aujourd'hui.

En lisant bien attentivement tout ce qui s'écrit présentement sur l'incident, on découvre que la séparation entre l'Association et l'Union a pour principe le conflit chronique et inévitable entre les courants de la vie patriotique et ceux de la vie politique.

Sans juger les politiques de l'Alberta, on peut supposer qu'ils sont, comme tous les autres politiques, obligés d'obéir à la voix de l'opportunisme politique, dont les directives ne peuvent pas toujours cadrer avec la responsabilité qui incombe aux chefs nationaux.

Que ce soit bien entendu, nous n'avons pas l'ombre d'un mépris pour ceux qui servent leurs compatriotes de leur mieux et avec ta-

lent dans le domaine politique. Ils ont même notre admiration et notre reconnaissance dans la mesure où ils sont honnêtes et compétents. Mais cela ne nous empêche pas de penser que les politiques—même les politiques, pour prévenir toute subtile distinction—ne sont pas des hommes assez libres pour orienter les esprits. Ils ne peuvent s'autoriser plus ou moins fidèles de la volonté nationale à travers mille et une difficultés accumulées sur leur route par le régime parlementaire. Mais on aurait tort de confier à eux seuls la tâche ultra-délicate d'orienter les esprits. Que voulez-vous, ce sont les hommes politiques les plus intelligents, les plus expérimentés et les mieux disposés qui, dans l'intimité surtout, font de tels aveux, précisément parce que leur état ne leur permet pas de réaliser l'idéal qui flamboie dans leurs cœurs.

Nos compatriotes de l'Alberta veulent que dorénavant chaque élément, patriotique et politique, joue son propre rôle avec une pleine liberté. Ils font très bien. Et cette détermination, une fois passée la petite crise inévitable en pareille occurrence, n'empêchera nullement la collaboration nécessaire entre gens de la politique et hommes d'œuvres patriotiques. Au contraire, la situation étant claire et nette, les occasions de tiraillements et de frictions seront beaucoup moins nombreuses. On s'entendra dans la mesure où les parties seront de bonne foi et joueront cartes sur table.

Nous faisons des vœux pour le succès et l'avancement de nos compatriotes de l'Alberta.  
Eug. L'HEUREUX,  
"Le Progrès du Saguenay",  
Chicoutimi.

## Le nouveau projet de loi concernant l'éducation dans l'Alberta

Le gouvernement provincial projette de diviser l'Alberta en 20 divisions, dont chacune comprendra 150 districts scolaires.

Parlant à Red Deer devant un grand nombre d'instituteurs réunis en convention, l'hon. M. Baker, ministre de l'éducation, a parlé de l'efficacité pour les écoles rurales de la loi actuelle. Il a donné les grandes lignes d'un système de réorganisation, qui sera présenté à la prochaine session. Le ministre a d'abord parlé des conditions des écoles rurales, au double point de vue des instituteurs et des élèves. L'avenir matériel de l'instituteur rural est assez mal assuré. Après s'être débarrassé pendant de nombreuses années, l'homme ou la femme qui accomplit ce travail, se voit dans l'impossibilité d'obtenir un salaire supérieur à \$1,000, ce qui est aussi leur point de départ. Le résultat, c'est que les instituteurs abandonnent de bonne heure leur carrière et il faut envisager un renouvellement presque continu du personnel enseignant. Ceci n'aide pas beaucoup les élèves, tandis que le résultat serait bien meilleur si l'avancement matériel était tel qu'il puisse attirer les instituteurs à leur occupation.

Pour porter remède à cette situation, la taxe rurale devrait être fixée non par les commissions scolaires rurales, mais par le gouvernement qui établirait le taux d'impôt pour la province. Il y aurait vingt divisions scolaires, chacune composée de cent cinquante districts scolaires aussi répartis en cinq quartiers. Chaque unité aurait un délégué auprès du bureau supérieur. Les divisions auraient un surintendant avec, comme assistants, deux instituteurs reconnus compétents. Ces trois personnes voyageraient à travers leur

territoire, aidant les nouveaux instituteurs à apprendre à connaître la valeur de chacun et distribuant à bon escient les promotions et les renvois.

Le gouvernement se chargerait de diriger les promotions au lieu d'en laisser le soin aux commissions scolaires, et assurerait un plus grand avancement possible. Ceci donnerait un corps d'instituteurs expérimentés, élèverait peu à peu la valeur de l'enseignement, permettrait aux élèves de bénéficier de professeurs plus compétents.

Explication de M. Baker. L'hon. M. Baker, ministre de l'éducation, a son retour d'une tournée de discours, vient de déclarer qu'il désire faire connaître au point du rapport public récemment dans les journaux. Dans le discours qu'il a prononcé devant les instituteurs réunis en convention à Red Deer, il n'a pas voulu dire que le gouvernement albertain eût l'intention de contrôler ou de diriger les nouvelles divisions formées par les groupes de districts, non plus que la taxe doive être changée.

Tout ce que le gouvernement se propose, explique M. Baker, c'est de présenter à la prochaine session un nouveau projet concernant les écoles, par lequel à peu près vingt divisions d'écoles seraient constituées, comptant chacune environ 150 districts scolaires. Ces divisions seraient administrées par des commissions dont les membres seraient élus et qui décideraient de la taxe nécessaire et exigible. Le gouvernement patronnera ce projet, conclut M. Baker, mais il n'a pas l'intention d'enlever la régie des écoles.

## TEMOIGNAGES

Lac-la-Biche, 22 nov. 1928

Monsieur,

Inscrivez-moi au moins pour deux ans abonné à la Survivance et tâchez de nous faire un journal qui ne soit pas rien qu'une "feuille d'annonce". Nous voulons un porte-parole qui soit brave, vaillant, franc comme l'acier, capable de river le clou à nos ennemis, de relever toute attaque, et défendre nos droits.

Tout votre

J. A. L.

Montréal, 20 novembre 1928

Bien cher Monsieur,

Je vous prie de sous ce pli quatre piastres pour un abonnement de deux ans.

Je souhaite à votre entreprise tout le succès qu'elle mérite et que vous en attendez vous-même.

Veillez agréer, cher monsieur, mes respectueuses salutations.

F.-X. BELLAVANCE, S.J.,  
Provincial des Jésuites.

Edmonton, Alta., le 21 nov. 1928.

Cher monsieur,

Avec nos meilleurs et sincères souhaits de succès.

Bien à vous,

J. D. NOEL.

Vous souhaitant beaucoup de succès dans cette nouvelle entreprise, je suis,

Bien à vous,

J. Lionel MARION,  
Instituteur, Goodfare, Alta.

Edmonton, 23 nov. 1928.

Chers amis,

Habitant Edmonton depuis quelques mois seulement, j'ai cependant été à même de constater l'efficacité et l'opportunité de vos luttes pour la sauvegarde de la race. Meilleurs vœux de succès à mon cher pour abonnement.

A vous de tout cœur,

Robert ROSE, B.A.,  
professeur,  
Collège des Jésuites, Edmonton.

## Visitez-vous Toronto?

La "Survivance Française" visitera cette ville en décembre

Après avoir admiré les splendeurs des chutes Niagara les Canadiens-français de l'Ouest qui feront le voyage de la Survivance Française dans le train spécial du Canadian National s'arrêteront à Toronto, capitale de la province d'Ontario qu'ils visiteront ainsi pour la première fois en groupe et où ils seront l'objet d'une intéressante réception.

Toronto est un mot indien qui signifie "lieu de réunion". Les premiers blancs à l'habiter furent des Français qui, sous les ordres de M. de la Galissonnière y érigèrent en 1749 le Fort Rouillé destiné à tenir en échec le fort anglais de Chouagen.

En 1793 le gouverneur sir James Simcoe choisit Toronto comme sa capitale et la baptisa York, mais les députés du temps ne s'y assentèrent qu'en 1797. Jusqu'à cette date ils siégeaient à Newark. Le budget de la ville était alors de \$3,600.

En 1812, Toronto comptait 900 habitants. Les maisons étaient assez rudées et la loi ne manquait pas de pittoresque puisqu'on forçait les ivrognes comme châtiment à arracher un certain nombre de sou-

ches dans les rues.

En 1817 Toronto fut érigée en ville. L'année suivante elle eut à subir les attaques des troupes américaines et après un court combat celles-ci s'emparèrent de la ville et firent un feu de joie de tous les édifices publics.

Aujourd'hui Toronto compte un peu plus qu'un demi-million d'habitants. C'est la rivale commerciale de Montréal avec ses trois mille manufactures et son port bien aménagé. C'est à Toronto que se trouvent les grandes usines de Massey-Harris, les fabricants d'instruments aratoires.

La ville de Toronto est située sur la rive nord du lac Ontario qui occupe une superficie de 32 milles carrés. Son altitude est de 300 pieds au-dessus du niveau de la mer. On y trouve de belles institutions et un musée fort intéressant, renommé surtout pour sa collection de céramiques chinoises.

La route du Canadian National entre Toronto et Montréal est très pittoresque. Par endroits le chemin de fer côtoie le Saint-Laurent dans la région des Mille lacs que les Peaux-Rouges appelaient autrefois le jardin du Grand Esprit.

## LETRES DU PUBLIC

Sask., le 22 nov. 1928.

M. Rodolphe Laplante,  
Rédacteur de "La Survivance",  
Edmonton, Alberta.

Cher monsieur,

Veillez trouver sous pli la somme de \$2.00 comme abonnement à votre nouveau journal, "La Survivance".

Je me dois de féliciter l'A.C.F.A. de son initiative et comme canadien-français, je considère comme un devoir de m'abonner à ce journal qui est appelé à jouer un rôle important dans l'Alberta.

Bien que demeurant en Saskatchewan, je connais parfaitement votre province et vos problèmes, car j'ai visité plusieurs fois vos centres de langue française. Je n'ai jamais exprimé d'opinion, mais j'ai beaucoup observé, et je vous déclare avec franchise que vous comblez une lacune en fondant un journal canadien-français, vraiment indépendant. Cette chose est absolument nécessaire, si vous voulez survivre dans l'Alberta.

Votre journal sera donc le porte-parole de votre population, il réveillera les endormis, il secouera les indifférents. Il sera toujours sur le qui-vive, donnant le mot d'ordre et sonnant le cri du ralliement.

Je dois vous dire que j'ai sillonné l'Alberta en tous sens l'été dernier et j'ai eu le plaisir de rencontrer plusieurs jeunes canadiens-français qui vous font honneur. Enfin, il semble se lever chez vous toute une pléiade de jeunes patriotes. Remercions-en la Providence. C'est donc une nouvelle génération qui se lève, et j'ai constaté avec plaisir, en voyageant, que ces jeunes ont déjà la confiance des Canadiens-français.

Je ne puis résister au désir d'en nommer quelques-uns au risque de blesser leur modestie: Le docteur Petitclerc, M. Primeau, le Dr Beauchemin, MM. Poirier, Normandeau, Racette et d'autres dont les noms m'échappent.

Je suis convaincu que ces jeunes pourront rendre de grands services à notre race. Ce sont des hommes de principes qui savent dire "non" quand c'est le temps. En plus, ils sont fervents catholiques; inutile d'ajouter que tous sont travailleurs, honnêtes et sobres, que leurs caractéristiques pour être "des hommes".

Puisque l'on n'a pas accompli en Alberta ce que l'on aurait dû accomplir, le temps est donc venu, pour ceux qui ont déjà mis la main à la pâte de donner la chape aux jeunes de déployer leurs ailes.

Ils sont jeunes, me direz-vous. Oui, et c'est tant mieux, car ils ont à accomplir une tâche énorme, et pour ce faire, il faut absolument cette vigueur, cette ardeur que seuls les jeunes ont.

Devraient-ils déclarer en terminant, M. Laplante, que je représente une grande Compagnie et que je voyage continuellement. Je me ferai donc un devoir de faire de la propagande en faveur de votre bon journal comme je le fais pour nos deux bons journaux de la Saskatchewan et du Manitoba, Le Patriote et La Liberté.

Un ami de votre bonne cause.

N. de la R.—Notre aimable correspondant souligne de pertinente façon la réunion de toutes les vailantes énergies. Il dit "jeunes". Il y a des jeunes et des moins jeunes, mais tous sont animés du même idéal et de la même pensée. Est-ce cette pensée ou cet idéal qui est jeune? Non, ce sont les croyances car le sentiment était là latent et il attendait l'occasion de se manifester. Un citoyen qui demeure en notre province depuis 22 ans disait hier: "Jamais encore je n'ai assisté à un tel enthousiasme et à une telle poussée patriotique."

## Petites nouvelles

Le juge H. A. Dubuque vient de mourir à Fall River, Mass., à l'âge de 74 ans. Natif de Cavignac, Qué., il était établi aux Etats-Unis depuis longtemps et, depuis 1911, juge de la Cour Supérieure.

Le bureau de la statistique, annonce que la récolte de 1928 sera de 500,613,000 boisseaux, c'est-à-dire qu'elle sera supérieure à celle de 1927. La gelée a fait plus de dommage dans les provinces de l'Ouest qu'on ne l'avait cru tout d'abord.

A son retour d'Europe, l'hon. premier ministre M. King n'a pas craint de dire en substance que ce qui a fait en grande partie l'influence du Canada à la Société des Nations, c'est le bilinguisme de la plupart de ses représentants. Là-dessus, le premier ministre incite les jeunes qui veulent se faire une carrière à maîtriser l'anglais et le français, qui sont les deux langues officielles du pays. L'hon. M. King a cité l'hon. sénateur que son expérience avec les autres qualités personnelles, a porté au plus haut poste de cette société internationale.

## H. E. PATENAUDE

EPICERIES DE CHOIX  
Service courtois et rapide

Nous avons les meilleurs pois canadiens, pour la soupe

—Prix spécial aux magasins—

Avenue Jasper, angle de la 116e rue

Edmonton, Alta.

## "La Survivance Française"

## 4e EXCURSION

ANNUELLE DES FRANCO-CANADIENS DE L'OUEST AUX  
Chutes Niagara, Toronto, Ottawa, Montréal, St-Hyacinthe,  
Québec, Joliette, ainsi qu'un voyage à Ste-Anne de Beaupré

Chars-Dortoirs  
d'Edmonton a  
destination

QUITTANT EDMONTON  
LE 13 DECEMBRE  
pour rencontrer le  
TRAIN SPECIAL A REGINA  
le 14 décembre 1928

Matériel roulant moderne... Conduite personnelle. Réceptions en route. Vous allez trouver le trajet très agréable sur notre train qui sera Muni d'un RADIO et des concerts en français seront transmis de différents points sur la route.

TARIFS REDUITS EXCURSION

Pour plus amples détails, s'adresser au bureau des billets, coin Jasper et 100e rue (tél. 1712) Edmonton. Bureau de la gare, tél. 4732

## CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

## M. PAT. DEMERS

Encanteur bilingue  
MAGASIN GENERAL

SPECIALITE D'EPICERIES

"L'endroit où on vous sert bien"

BEAUMONT

ALBERTA



Les biscuits faits  
à la manufacture  
North West Biscuit  
sont le produit de  
ble cultivé par les  
fermiers de l'Ouest  
canadien.

Concourez à établir des industries dans  
l'Ouest en achetant de la meilleure manu-  
facture de biscuits de l'Ouest.

## North West Biscuit Co.

EDMONTON

ALBERTA

THE NORTH-WEST FINANCIAL CO. LIMITED  
Courtiers-Généralistes—Assurances de toutes sortes: Vie, Accidents et  
Maladies, Feu, Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc.—Représentant:  
The British Crown Assurance Corporation, capital \$50,000,000.—The British Under-  
writers Agency of America, capital \$2,000,000.—The Dominion of Canada Guaranty  
and Acc. Ins. Co., capital \$1,000,000.  
Quelle que soit l'assurance dont vous avez besoin, nous la plaçons pour vous  
443 édifice Tegner — Tél. 5188 — Edmonton, Alta.

## LES FAMILLES CANADIENNES

ont confiance dans

## "La Sauvegarde"

"La Sauvegarde" est la seule compagnie d'assurance-  
vie essentiellement canadienne-française. Son conseil de direc-  
tion est la meilleure garantie que vos assurances sont entre  
bonnes mains.

Pour la protection de vos familles, adressez-vous à

M. Raymond Denis

agent-général pour l'Ouest Canadien, VONDA, Sask.

J. E. GOUIN, agent-général pour l'Alberta

## LA CONSTRUCTION DE

## L'Ecole St-Edmond

a Calder

A ETE EFFECTUEE PAR

J. P. DESROCHERS

Notre dernier travail a été la construction de la  
RESIDENCE DES RR. PP. OBLATS

J. P. DESROCHERS

CONSTRUCTION GENERALE, PLANS ET DEVIS

Bureau-chef: Edmonton 10747 93e rue, Tél. 23921

## A nos marchands canadiens-français

pour tout ce qui vous est nécessaire en fait  
d'épicerie—

## Télégraphiez

Ecrivez ou

Téléphonez.

— à —

## CAMPBELL WILSON & HORNE

LIMITED

Epiciers en gros et importateurs

103e AVE. & 104e RUE — EDMONTON, ALTA.

Empaqueteurs du thé Royal Shield

Thé — Café — Poudre à pâte — Essences

Epices, etc.